

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wega compact 3213 hifi  
hat es in sich:  
drei erstklassige HiFi-Geräte in einem



**WEGA** *Die Technik hält,  
was die Form verspricht.*

*Die erfolgreiche Wega compact-Linie ist um ein sehr leistungsstarkes Gerät der gehobenen Klasse erweitert worden:*

Wega compact 3213 hifi bietet in einem Gerät Leistungen wie HiFi-Anlagen aus Einzelbausteinen: Empfindlicher

Tuner mit vier Wellenbereichen, Verstärker mit 2 x 25 Watt Sinus-Leistung, fortschrittlicher Studio-Plattenspieler. Wega compact 3213 hifi ist

nur 19 cm hoch. Erhältlich in Nussbaum natur, metallic oder weiss. Ausführung in Nussbaum Fr. 1995.-. Weitere Wega compact-Geräte ab Fr. 1235.-.

*high-class HiFi\*\*\* weltbeste High-Fidelity-Geräte*

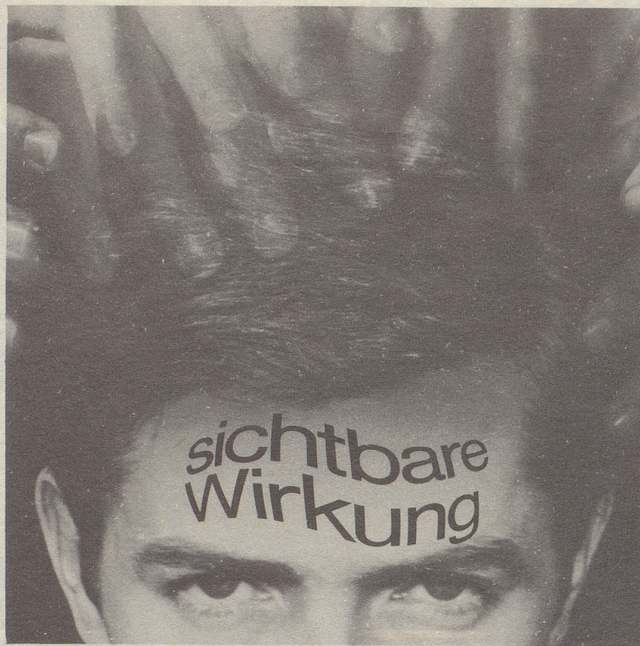
**EF Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6, Claridenhof  
8022 Zürich, Tel. 0125 02 34

**Einladung**

Wir laden Sie ein, das WEGA-Angebot näher kennen zu lernen. Senden Sie uns diesen Abschnitt ein. Sie erhalten kostenlos die neue WEGA-Dokumentation.

Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



# Endoten Control, das Haartonikum mit sofort sichtbarer Wirkung.

Endoten Control versorgt die Kopfhaut mit Sauerstoff und verhindert die Bildung von subkutanen Talgschichten, die dem Haar schaden können. Die Aktivsubstanzen im Endoten Control treiben das Blut wieder bis in die äussersten Kapillaren. Sie spüren sofort die Wirkung: ein intensives Prickeln wie bei einer Massage. Und als sichtbarer Beweis: eine leichte Hautrötung, die nach einigen Minuten wieder abklingt. So ist die Sauerstoffversorgung der Wurzeln gesichert.

Resultat: Endoten Control verhütet neue Schuppenbildung, regeneriert und stärkt die Haare, fördert ihr Wachstum und aktiviert die Kopfhaut.

Falls Sie allerdings bereits mit lichten Stellen «gesegnet» sind, raten wir Ihnen zu einer vollständigen Tiefenkur mit Endoten Complex.



*Helene Curtis*  
Paris London New York

Machen Sie zwei- bis dreimal jährlich eine Endoten-Kur:  
● Endoten Complex oder Endoten Complex «Tipo Forte» (für die Anwendung zuhause oder beim Coiffeur)  
● Endoten Complex Super Active (Behandlung nur beim Coiffeur)

Endoten Control erhältlich in zwei Grössen: Normalfflasche und Sparflasche

Endoten Control Coiffeur-Service-Fläschchen

